

TUFFING

ENGLISH

Check regularly to ensure that the fabric on the guard rails and bed base is not torn or damaged and that all connectors are tight. If the fabric should tear or break, contact your nearest IKEA store for a replacement. Do not substitute with any other fabric.

Check regularly to ensure that the fabric on the guard rails and bed base is not torn or damaged and that all connectors are tight. If the fabric should tear or break, contact your nearest IKEA store for a replacement. Do not substitute with any other fabric.

Check regularly to ensure that the fabric on the guard rails and bed base is not torn or damaged and that all connectors are tight. If the fabric should tear or break, contact your nearest IKEA store for a replacement. Do not substitute with any other fabric.

Check regularly to ensure that the fabric on the guard rails and bed base is not torn or damaged and that all connectors are tight. If the fabric should tear or break, contact your nearest IKEA store for a replacement. Do not substitute with any other fabric.

NORSK

Sjekk regelmessig for å sikre at tekstilen på sengehestene og sengebunnen ikke er revet eller skadet, og at alle beslag er skrudd godt igjen. Dersom tekstilen skulle bli revet eller ødelagt, kontakt nærmeste IKEA-varehus for å få en ny. Ikke bytt den ut med andre tekstiler.

Sjekk regelmessig for å sikre at tekstilen på sengehestene og sengebunnen ikke er revet eller skadet, og at alle beslag er skrudd godt igjen. Dersom tekstilen skulle bli revet eller ødelagt, kontakt nærmeste IKEA-varehus for å få en ny. Ikke bytt den ut med andre tekstiler.

Sjekk regelmessig for å sikre at tekstilen på sengehestene og sengebunnen ikke er revet eller skadet, og at alle beslag er skrudd godt igjen. Dersom tekstilen skulle bli revet eller ødelagt, kontakt nærmeste IKEA-varehus for å få en ny. Ikke bytt den ut med andre tekstiler.

POLSKI

Należy regularnie sprawdzać, czy tkanina na barierkach i podstawie łózka nie jest wytarta lub zniszczona i czy wszystkie połączenia są mocno dokręcone. Jeśli tkanina jest przetarta lub porwana, należy skontaktować się z najbliższym sklepem IKEA w celu dokonania wymiany. Nie wolno zastępować inną tkaniną.

EESTI

Kontrollige regulaarselt, et kangas voodi võredel ja voodi põhjal poleks rebenenud või muul moel kahjustada saanud ja kõik ühendused oleksid kõvasti kinni. Kui kangas peaks purunema, võtke asenduskanga saamiseks ühendust lähima IKEA poega. Ärge asendage teistsuguse kangaga.

DEUTSCH

Regelmäßig kontrollieren, dass der Textilbezug an Stützbrettern und Bettgestell nicht verschlissen oder anderweitig beschädigt ist und dass alle Beschläge festgezogen sind. Bei beschädigtem Textilbezug bitte zwecks Ersatz Kontakt mit dem nächstgelegenen IKEA Einrichtungshaus aufnehmen. Nicht mit einem anderen Stoff ersetzen.

Regelmäßig kontrollieren, dass der Textilbezug an Stützbrettern und Bettgestell nicht verschlissen oder anderweitig beschädigt ist und dass alle Beschläge festgezogen sind. Bei beschädigtem Textilbezug bitte zwecks Ersatz Kontakt mit dem nächstgelegenen IKEA Einrichtungshaus aufnehmen. Nicht mit einem anderen Stoff ersetzen.

Regelmäßig kontrollieren, dass der Textilbezug an Stützbrettern und Bettgestell nicht verschlissen oder anderweitig beschädigt ist und dass alle Beschläge festgezogen sind. Bei beschädigtem Textilbezug bitte zwecks Ersatz Kontakt mit dem nächstgelegenen IKEA Einrichtungshaus aufnehmen. Nicht mit einem anderen Stoff ersetzen.

SVENSKA

Kontrollera regelbundet att tyget på stödsidorna och sängstommen inte är slitet eller trasigt, samt att alla fästen är åtskruvade. Om tyget skulle gå sönder, kontakta ditt närmaste IKEA varuhus för att få ett nytt. Ersätt det inte med något annat tyg.

Kontrollera regelbundet att tyget på stödsidorna och sängstommen inte är slitet eller trasigt, samt att alla fästen är åtskruvade. Om tyget skulle gå sönder, kontakta ditt närmaste IKEA varuhus för att få ett nytt. Ersätt det inte med något annat tyg.

Kontrollera regelbundet att tyget på stödsidorna och sängstommen inte är slitet eller trasigt, samt att alla fästen är åtskruvade. Om tyget skulle gå sönder, kontakta ditt närmaste IKEA varuhus för att få ett nytt. Ersätt det inte med något annat tyg.

LATVIEŠU

Regulāri pārlicinieties, ka audums uz aizsargmargām un gultas pamatnes nav saplīsis vai bojāts. Pārlicinieties, ka visi savienojumi ir cieši pievilkti. Ja audums ir saplīsis, sazinieties ar tuvāko IKEA veikalu, lai to nomainītu. Neizmantojiet nekādus citus audumus.

FRANÇAIS

Vérifier régulièrement que le textile des barrières et du sommier ne soit pas usé ou endommagé, et que toutes les fixations sont bien serrées. Si le textile est usé ou déchiré, contacter le magasin IKEA le plus proche pour effectuer un remplacement. Ne pas remplacer vous-même par un autre textile, quel qu'il soit.

Vérifier régulièrement que le textile des barrières et du sommier ne soit pas usé ou endommagé, et que toutes les fixations sont bien serrées. Si le textile est usé ou déchiré, contacter le magasin IKEA le plus proche pour effectuer un remplacement. Ne pas remplacer vous-même par un autre textile, quel qu'il soit.

Vérifier régulièrement que le textile des barrières et du sommier ne soit pas usé ou endommagé, et que toutes les fixations sont bien serrées. Si le textile est usé ou déchiré, contacter le magasin IKEA le plus proche pour effectuer un remplacement. Ne pas remplacer vous-même par un autre textile, quel qu'il soit.

ČESKY

Pravidelně kontrolujte, jestli látka na zábradlí a na roštu není roztrhaná nebo opotřebovaná a zda jsou všechny spojovací součástky řádně dotažené. V případě, že je látka roztrhaná nebo opotřebovaná, se obraťte na nejbližší odchodní dům IKEA a požádejte o výměnu. Nenahrazujte jinou látkou.

Pravidelně kontrolujte, jestli látka na zábradlí a na roštu není roztrhaná nebo opotřebovaná a zda jsou všechny spojovací součástky řádně dotažené. V případě, že je látka roztrhaná nebo opotřebovaná, se obraťte na nejbližší odchodní dům IKEA a požádejte o výměnu. Nenahrazujte jinou látkou.

Pravidelně kontrolujte, jestli látka na zábradlí a na roštu není roztrhaná nebo opotřebovaná a zda jsou všechny spojovací součástky řádně dotažené. V případě, že je látka roztrhaná nebo opotřebovaná, se obraťte na nejbližší odchodní dům IKEA a požádejte o výměnu. Nenahrazujte jinou látkou.

LIETUVIŲ

Periodiškai tikrinkite, ar apsauginių turėklų ir lovos pagrindo audiniai nenusidėvėjo, yra tvarkingi, o jungtys – tvirtos ir nekliba. Audiniui nusidėvėjus ar suplyšus, kreipkitės į parduotuvę IKEA dėl pakeitimo. Nekeiskite jokiu kitu audiniu.

NEDERLANDS

Controleer regelmatig of de stof op de zijsteunen en het bedframe niet versleten of beschadigd is, en dat alle bevestigingen goed zijn aangedraaid. Mocht de stof kapotgaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis voor vervangende stof. Vervang de stof uitsluitend door de vervangende stof van IKEA.

Controleer regelmatig of de stof op de zijsteunen en het bedframe niet versleten of beschadigd is, en dat alle bevestigingen goed zijn aangedraaid. Mocht de stof kapotgaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis voor vervangende stof. Vervang de stof uitsluitend door de vervangende stof van IKEA.

Controleer regelmatig of de stof op de zijsteunen en het bedframe niet versleten of beschadigd is, en dat alle bevestigingen goed zijn aangedraaid. Mocht de stof kapotgaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis voor vervangende stof. Vervang de stof uitsluitend door de vervangende stof van IKEA.

ESPAÑOL

Comprueba regularmente que el tejido de las barreras y de la base de cama no esté dañado ni desgarrado y que todas las fijaciones estén bien apretadas. Si el tejido está dañado o desgarrado, ponte en contacto con tu tienda IKEA para reemplazarlo. No lo sustituyas por ninguna otra tela.

Comprueba regularmente que el tejido de las barreras y de la base de cama no esté dañado ni desgarrado y que todas las fijaciones estén bien apretadas. Si el tejido está dañado o desgarrado, ponte en contacto con tu tienda IKEA para reemplazarlo. No lo sustituyas por ninguna otra tela.

Comprueba regularmente que el tejido de las barreras y de la base de cama no esté dañado ni desgarrado y que todas las fijaciones estén bien apretadas. Si el tejido está dañado o desgarrado, ponte en contacto con tu tienda IKEA para reemplazarlo. No lo sustituyas por ninguna otra tela.

PORTUGUES

Verifique regularmente para garantir que o tecido na barra de segurança e no sommier não está rasgado nem danificado e que todos os conetores estão bem apertados. Caso o tecido rasgue, contacte a sua loja IKEA para a respetiva substituição. Não substitua por outro tecido.

DANSK

Tjek jævnligt, at stoffet på sengehesten og sengebunden ikke er slidt eller beskadiget, og at alle beslag er spændt. Hvis stoffet er slidt eller beskadiget, skal du kontakte det nærmeste varehus for at få det udskiftet. Udskift det ikke med andre typer stof.

Tjek jævnligt, at stoffet på sengehesten og sengebunden ikke er slidt eller beskadiget, og at alle beslag er spændt. Hvis stoffet er slidt eller beskadiget, skal du kontakte det nærmeste varehus for at få det udskiftet. Udskift det ikke med andre typer stof.

Tjek jævnligt, at stoffet på sengehesten og sengebunden ikke er slidt eller beskadiget, og at alle beslag er spændt. Hvis stoffet er slidt eller beskadiget, skal du kontakte det nærmeste varehus for at få det udskiftet. Udskift det ikke med andre typer stof.

ITALIANO

Controlla periodicamente che il tessuto sulle sponde di protezione e sulla base del letto non sia strappato o danneggiato, e che tutti gli accessori di collegamento siano stretti bene. Se il tessuto è strappato o rotto, contatta il tuo negozio IKEA per la sostituzione. Non sostituirlo con altri tessuti.

Controlla periodicamente che il tessuto sulle sponde di protezione e sulla base del letto non sia strappato o danneggiato, e che tutti gli accessori di collegamento siano stretti bene. Se il tessuto è strappato o rotto, contatta il tuo negozio IKEA per la sostituzione. Non sostituirlo con altri tessuti.

Controlla periodicamente che il tessuto sulle sponde di protezione e sulla base del letto non sia strappato o danneggiato, e che tutti gli accessori di collegamento siano stretti bene. Se il tessuto è strappato o rotto, contatta il tuo negozio IKEA per la sostituzione. Non sostituirlo con altri tessuti.

ROMÂNĂ

Verifică la intervale regulate pentru a te asigura că țesătura de pe barele de protecție și de pe baza patului nu este ruptă sau nu prezintă daune și că toți conectorii sunt bine strânși. Dacă țesătura se uzează sau se rupe, contactează cel mai apropiat magazin IKEA pentru a o înlocui. Nu înlocui cu alt tip de țesătură.

ÍSLENSKA

Athugaðu reglulega og tryggðu að efnið á öryggisgrindinni og rúmbotninum sé ekki rifíð eða skemmt og að allar festingar séu hertar. Hafðu samband við IKEA verslun til að fá nýtt efni ef það rifnar eða slitnar. Ekki nota annað efni.

Athugaðu reglulega og tryggðu að efnið á öryggisgrindinni og rúmbotninum sé ekki rifíð eða skemmt og að allar festingar séu hertar. Hafðu samband við IKEA verslun til að fá nýtt efni ef það rifnar eða slitnar. Ekki nota annað efni.

Athugaðu reglulega og tryggðu að efnið á öryggisgrindinni og rúmbotninum sé ekki rifíð eða skemmt og að allar festingar séu hertar. Hafðu samband við IKEA verslun til að fá nýtt efni ef það rifnar eða slitnar. Ekki nota annað efni.

MAGYAR

Rendszeresen ellenőrizd, hogy a védőkorláton és az ágyalapon található szövet nem szakadt vagy sérült, és hogy az összes megkötő feszes legyen. Amennyiben a szövet szakadt vagy sérült, keresd fel a legközelebbi IKEA áruházat cseréért. Ne helyettesítsd semmilyen más szövettel!

